

# Rendaquen per gl'onn 1974

Autor(en): **Steinrisser, G. / Capaul, R. / Valaulta-Soliva, A.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **88 (1975)**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231680>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Rendaquen per gl'onn 1974

## I. Quen da gestiun

	1973		1974	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
<i>1. Dicziunari Rumantsch Grischun</i>				
3.10 Subvenziun federala	220 000.—		220 000.—	
3.11 Subvenziun cantunala	40 000.—		40 000.—	
3.16 Vendita fascichels	30 192.45		30 775.40	
3.17 Diversas donaziuns	3 000.—		22 027.25	
3.18 Ord lavurs per autras instituziuns	—.—		34 458.15	
4.20 Stampa fascichels		82 265.90		51 712.40
4.21 Administraziun		2 170.—		3 665.—
4.22 SVS segirada per vegls e surv.		6 414.35		8 626.55
4.23 Salaris		171 122.30		212 079.10
4.24 Telefons		1 052.50		1 140.—
4.25 Taxas e contribuziuns		62.10		50.55
4.26 Segirada d'accidents per ils red., mobiliar, biblioteca etc.		—.—		262.50
4.27 Segirada red., contribuziun annuala		505.60		5 124.80
4.28 Segirada per la secretaria		758.10		935.—
4.29 Tscheins per localitads, glisch, scaldament		8 835.40		6 716.15
4.30 Cudischs		2 414.95		15 691.55
4.31 Ligiari cudischs, papeteria		5 336.30		1 602.95
4.32 Spesas da biro, cumissiun filologica		3 666.10		2 066.75
4.34 Documentaziun, fotocopias		534.70	4.60	
4.33 Mobiliars da biro, collecziun da material		—.—		11 678.05
4.35 Reproducziun fascichels		8 999.60		23 856.—
4.36 Diversas spesas DRG e caussas buca previdas		2 024.60		2 058.05
	293 192.45	296 162.50	347 265.40	347 265.40

Transport	1973		1974	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
2. <i>Annalas</i>	293 192.45	296 162.50	347 265.40	347 265.40
4.40 Stampa, redacziun, separats, spediziun e div. spesas		9 054.90		14 992.50
4.40 Vendita Annalas, (ultima e veglias)	2 257.55		3 655.30	
4.40 Bunificaziun PH	—.—		5 000.—	
3.14 Bunificaziun LR	7 800.—		7 800.—	
4.40 /				
2.81 Cto. Reserva Annalas		1 002.65		1 462.80
	303 250.—	306 220.05	363 720.70	363 720.70
3. <i>Quen general</i>				
3.12 Tscheins da capital	7 753.35		9 148.30	
3.15 Diversas entradas	295.55		1 059.50	
4.37 Spesas bancaras		450.02		502.40
4.41 Diversas sortidas		1 220.50		1 063.75
4.38 /				
3.13 Differenzas da cuors		2 520.—		10 391.—
4.43 Tscheins passivs da banca		516.13		173.55
	311 298.90	310 926.70	373 928.50	375 851.40
Surpli entradas / surpli sortidas		372.20	1 922.90	
	311 298.90	311 298.90	375 851.40	375 851.40

## II. Bilanza

	1973		1974	
	Activas	Passivas	Activas	Passivas
1.10 Schec postal	1 417.68		1 711.78	
1.11 Cto. Banca Cantunala, Cuera		30 946.35		5 285.30
1.12 Cto. Credit Svizzer, Cuera	770.90		1 610.90	
1.21 Cudisch da spargn no. 21726 Credit Sv.	3 738.45		2 015.80	
1.20 Obligaziuns	121 700.—		131 309.—	
1.50 Mobiliar e biblioteca	1.—		1.—	
1.60 Activas transitorias	106 390.—		27 132.40	
2.20 Passivas transitorias		30 000.—		9 500.—
2.30 Fondo Cadonau		20 000.—		20 000.—
2.40 Capital		50 000.—		50 000.—
2.52 Reserva segirada redactors		21 044.05		21 044.05
2.53 Reserva dublettas		721.10		721.10
2.54 Reserva per stampa e pupi per la publ. «funt. da dretg» ellas Annalas		6 872.—		6 872.—
2.60 Reserva «Lalo»		50 000.—		39 972.75
2.61 Reserva Janggen-Pöhn-Stiftung		12 000.—		—.—
2.81 Reserva Annalas		1 588.75		1 462.80
2.70 Capital, quen general		10 473.58		10 845.78
2.71/				
2.72 Augmentaziun / Diminuiziun		372.20	1 922.90	
	234 018.03	234 018.03	165 703.78	165 703.78

Cuera, ils 24 da schaner 1975

Revidiu ed approbau, ils revisurs:

Società Retorumantscha

G. Steinrisser

R. Capaul

la cassiera: A. Valaulta-Soliva